

CARE INSTRUCTIONS

EN Remove the fabric strap from thumb guide and hand wash in warm water with a gentle detergent. Rinse in clear water, squeeze out excess moisture and lay on flat surface to dry. The body of the thumb support can be cleaned in warm water with a cloth and mild detergent. Allow to dry naturally away from any heat source and out of the sun.

FR Retirez la sangle en tissu du guide-pouce et lavez-la à la main à l'eau tiède avec un détergent doux. Rincer à l'eau claire, essorer l'excès d'humidité et laisser sécher sur une surface plane. Le corps du guide-pouce peut être nettoyé à l'eau tiède avec un chiffon et un détergent doux. Laisser sécher naturellement à l'abri de toute source de chaleur et du soleil.

DE Entfernen Sie das Stoffband von der Daumenführung und waschen Sie es von Hand in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel. Mit sauberem Wasser abspülen, überschüssige Feuchtigkeit auswringen und auf einer ebenen Fläche trocknen lassen. Der Körper der Daumenführung kann in lauwarmem Wasser mit einem Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. An der Luft trocknen lassen, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.

IT Rimuovere il cinturino in tessuto dalla guida per il pollice e lavare a mano in acqua tiepida con un detergente delicato. Risciacquare con acqua pulita, strizzare l'umidità in eccesso e lasciare asciugare su una superficie piana. Il corpo della guida per il pollice può essere pulito in acqua tiepida con un panno e un detergente delicato. Lasciare asciugare all'aria lontano da fonti di calore e luce diretta del sole.

ES Retire la banda de tela de la guía para el pulgar y lávela a mano con agua tibia y un detergente suave. Enjuague con agua limpia, escurra el exceso de humedad y deje secar sobre una superficie plana. El cuerpo de la guía para el pulgar se puede limpiar en agua tibia con un paño y un detergente suave. Dejar secar al aire lejos de fuentes de calor y luz solar directa.

EN CAUTION

If allergic skin rash occurs please consult your doctor immediately. Do not use continuously for more than 24 hours.

FR AVERTIR

En cas d'éruption cutanée allergique, veuillez consulter immédiatement votre médecin. Ne pas utiliser en continu pendant plus de 24 heures.

DE VORSICHT

Wenn allergischer Hautausschlag auftritt, wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Arzt. Nicht länger als 24 Stunden ununterbrochen verwenden.

IT ATTENZIONE

In caso di eruzione cutanea allergica, consultare immediatamente il medico. Non utilizzare continuamente per più di 24 ore.

ES PRECAUCIÓN

Si se produce una erupción cutánea alérgica, consulte a su médico inmediatamente. No lo use continuamente por más de 24 horas.

INDICATION

- Osteoarthritis of the CMC joint
- Postoperative treatment of the CMC joint
- After arthroplasty of the CMC joint.
- Instability of the CMC joint

CLASSIFICATION

Class 1 medical device, non sterile, non measurement function. This product fulfils the Medical Device Regulation (EU) 2017/45

Manufactured in China for ACTIVIVAS

ACTIVIVAS.COM



ACTIVIVAS

Effective

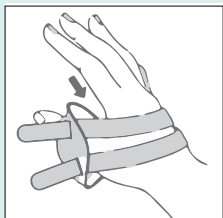
THUMB SUPPORT

Remarkable Support & Relief



Application & Care Instructions

FITTING INSTRUCTIONS



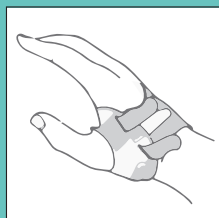
EN Loosen both bands of the brace, gently open the brace and slide over the thumb with the bands at the back of the hand. Using the thumb and forefinger of the other hand, shape the metal insert to fit comfortably around the base of the thumb.

FR Desserrez les deux bandes de l'attelle, ouvrez doucement l'attelle et faites-la glisser sur le pouce avec les bandes au dos de la main. En utilisant le pouce et l'index de l'autre main, façonnez l'insert métallique pour qu'il s'adapte confortablement autour de la base du pouce.

DE Lösen Sie beide Bänder der Orthese, öffnen Sie die Orthese vorsichtig und schieben Sie sie mit den Bändern am Handrücken über den Daumen. Mit Daumen und Zeigefinger der anderen Hand den Metalleinsatz so formen, dass er bequem um die Daumenbasis passt.

IT Allentare entrambe le fasce del tutore, aprire delicatamente il tutore e far scorrere sul pollice con le fasce sul dorso della mano. Usando il pollice e l'indice dell'altra mano modellare l'inserto in metallo per adattarlo comodamente alla base del pollice.

ES Afloje ambas bandas del aparato ortopédico, abra suavemente el aparato ortopédico y deslícelo sobre el pulgar con las bandas en el dorso de la mano. Usando el pulgar y el índice de la otra mano, dé forma al inserto de metal para que encaje cómodamente alrededor de la base del pulgar.



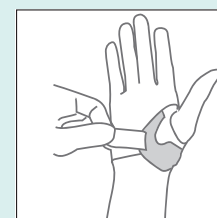
EN Keeping your fingers and thumb slightly bent and in a functional position, secure the band in the palm of your hand and then adjust the two upper bands for support and comfort.

FR En gardant les doigts et le pouce légèrement pliés et dans une position fonctionnelle, fixez la bande dans la paume de votre main, puis ajustez les deux bandes supérieures pour plus de soutien et de confort.

DE Halten Sie Ihre Finger und Ihren Daumen leicht gebeugt und in einer funktionellen Position, befestigen Sie das Band in Ihrer Handfläche und passen Sie dann die beiden oberen Bänder für Halt und Komfort an.

IT Tenendo le dita e il pollice leggermente piegati e in una posizione funzionale, fissare la fascia nel palmo della mano e quindi regolare le due fasce superiori per supporto e comfort.

ES Manteniendo los dedos y el pulgar ligeramente doblados y en una posición funcional, asegure la banda en la palma de su mano y luego ajuste las dos bandas superiores para mayor soporte y comodidad.



EN Now adjust the band in the palm to fit the thumb comfortably. Spend a little time finding a balance between comfort and support. After the first few uses this will become easier to achieve.

FR Ajustez maintenant la bande dans la paume pour s'adapter confortablement au pouce. Passez un peu de temps à trouver un équilibre entre confort et soutien. Après les premières utilisations, cela deviendra plus facile à réaliser.

DE Stellen Sie nun das Band in der Handfläche so ein, dass es bequem am Daumen anliegt. Verbringen Sie ein wenig Zeit damit, ein Gleichgewicht zwischen Komfort und Unterstützung zu finden. Nach den ersten paar Anwendungen wird dies einfacher zu erreichen sein.

IT Ora regola la fascia nel palmo per adattarla comodamente al pollice. Dedica un po' di tempo a trovare un equilibrio tra comfort e sostegno. Dopo i primi utilizzi questo diventerà più facile da ottenere.

ES Ahora ajuste la banda en la palma para que se ajuste cómodamente al pulgar. Dedique un poco de tiempo a encontrar un equilibrio entre comodidad y apoyo. Después de los primeros usos, esto será más fácil de lograr.